

В. П. АДРИАНОВА-ПЕРЕТЦ

### Из истории текста антиклерикальных сатир

(«Сказание о бражнике» и «Сказание о попе Саве»)

Оба публикуемых текста сатирических повестей XVII в. читаются в сборнике Рукописного отделения Музея истории религии АН СССР № 45 (Нехорошевский сборник). Этот сборник в 8-ку, на 214 лл. по старой нумерации (207 лл. по новой нумерации), с утерянным первым и последним листами, писан одним почерком — скорописью XVIII в. — до 1766 г. На лл. 2—19, внизу, читается датированная запись владельца: «Книга золотых дел мастера Василея Гаврилова, сына Нехорошева, подписана его рукою 1766 году месяца гевраря (так!) 30 дня».

Сборник до л. 176 представляет собрание различных, по преимуществу религиозно-дидактических мелких статей, перенумерованных от 1-й до 86-й. Глава 1-я, начало которой утеряно (л. 1), — «Сказание о ризе господней»; последняя, 86-я, глава — «О латинских ересех и прение философа греческаго Панагиота с римским философом со Азимитом». С л. 177 по 214 идет текст — «Космография, сиречь всемирное описание земель во едино пребывание и назнаменование степенем во округах небесных». Такая Космография встречается в одном из списков третьей редакции Хронографа. А. Н. Попов указывает, что в списке XVII в. Н. И. Егорова в конце приписаны «две разные Космографии». Одна из них озаглавлена: «Козмография, сиречь всемирное описание земель в едино пребывание и назнаменование степенем во округах небесных». Та же Космография, по словам А. Н. Попова, читается в Хронографе Румянцевского музея (ныне ВБЛ) под № 456, на лл. 435—457, и в отдельном списке — собрания Ундольского, № 705, конца XVII в.<sup>1</sup>

«Повесть о бражнике», помеченная в первой части сборника как «глава 14», находится на лл. 51—53 об., «Сказание о попе Саве» переписано на обороте л. 214, где поместилась лишь часть текста; последний лист сборника с остальной частью «Сказания» утерян.

1. «Повесть, или Сказание о бражнике» известна в большом числе списков XVII—XVIII вв., но среди них сравнительно редки те, в которых введен дополнительный эпизод — спор бражника с «Николой», появляющимся среди ветхозаветных и евангельских «жителей рая». В публикуемом ниже тексте «Сказания» сохранена примечательная подробность: бражник укоряет «Николу» не только за то, что «на седмом соборе» он ударил Ария, но и за его корыстолюбие: «Да ты же со православных христиан емлеш посулы — кануны слаткия». Осуждение «посулов» распространяется с мирских властей на «святых», у «праведников» оказываются

<sup>1</sup> А. Н. Попов. Обзор Хронографов русской редакции. Второй выпуск. М., 1869, стр. 201, 218—219.